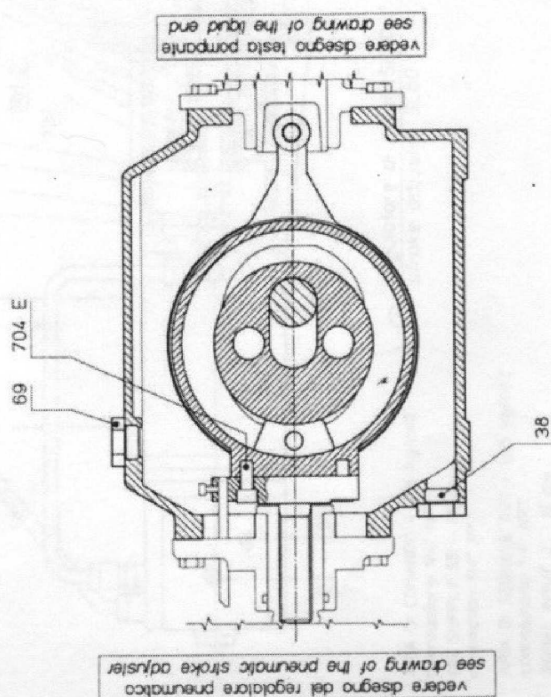
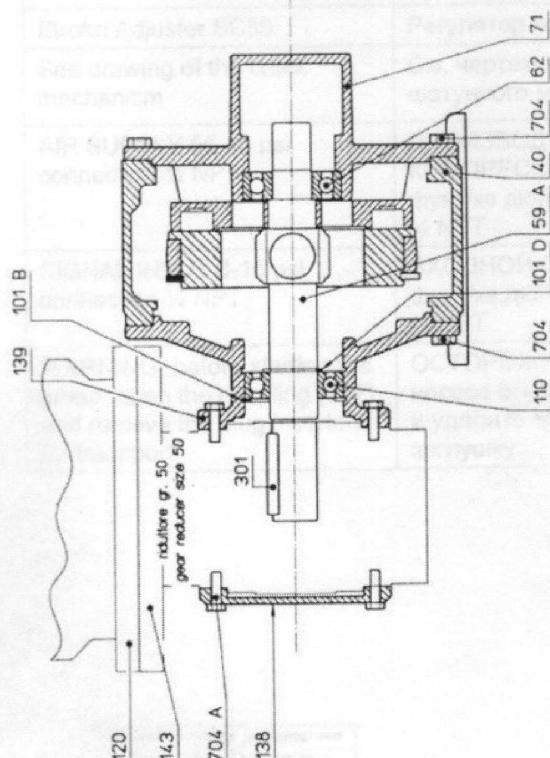
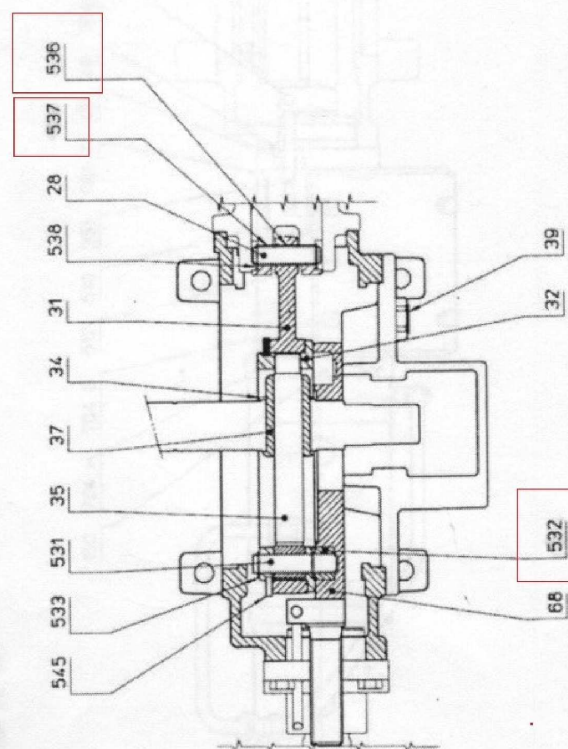


MANOVELLISMO PER POMPA DOSATRICE DOXAL / CRANK MECHANISM FOR DOXAL METERING PUMP



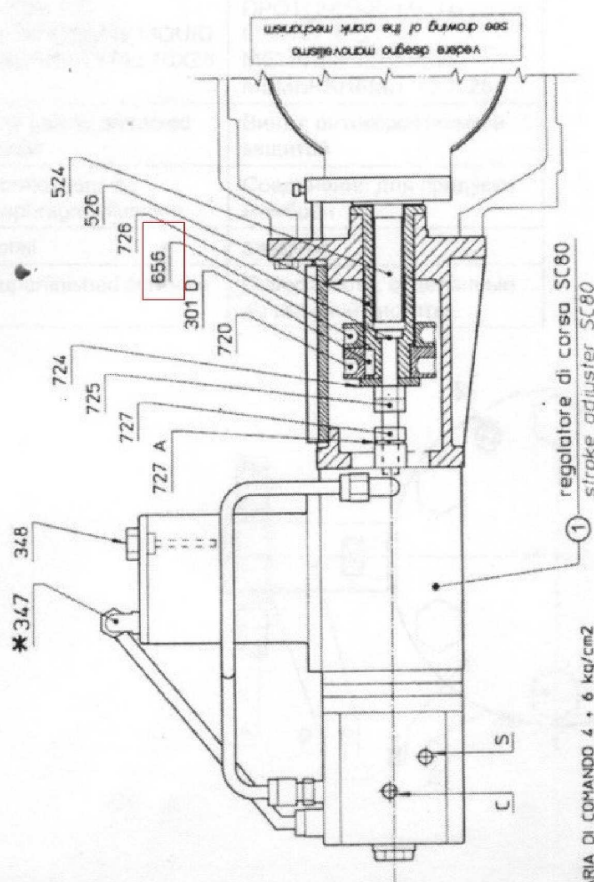
CRANK MECHANISM FOR DOXA. L. METERING PUMP	КРИВОШИПНО-ШАТУННЫЙ МЕХАНИЗМ ДОЗИРОВОЧНОГО НАСОСА DOXA.L.
Gear reducer size 50	Зубчатый редуктор, размер 50
See drawing of the pneumatic stroke adjuster	См. чертеж пневматического регулятора хода
See drawing of the liquid end	См. чертеж проточной части



REGOLATORE PNEUMATICO DELLA CORSA / PORTATA PER POMPA DOSATRICE DOXAL
PNEUMATIC STROKE/DELIVERY ADJUSTER FOR DOXAL METERING PUMP

PNEUMATIC STROKE/DELIVERY ADJUSTER FOR DOXAL METERING PUMP	ПНЕВМАТИЧЕСКИЙ РЕГУЛЯТОР ХОДА/НАГНЕТЕНИЯ ДОЗИРОВОЧНОГО НАСОСА DOXA. L
Stroke Adjuster SC80	Регулятор хода SC80
See drawing of the crank mechanism	См. чертеж кривошипно-шатунного механизма
AIR SUPPLY 55-85 psi connection 1/4" NPT	ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ КОМПРЕССОРА: 55 - 85 фунт/кв.дюйм, подключение 1/4" NPT
SIGNAL INPUT 3-15 psi connection 1/4" NPT	ВХОДНОЙ СИГНАЛ: 3-15 фунт/кв.дюйм, подключение 1/4" NPT
WARNING: before starting the pump, open the coupling (347) and remove the plug inserted for transport	ОСТОРОЖНО: перед пуском насоса откройте муфту (347) и удалите транспортную заглушку

* ATTENZIONE: prima dell'avviamento aprire il raccordo (347) e togliere il diaframma di chiusura delle tubazioni inserito per il trasporto
* WARNING: before starting the pump, open the coupling (347) and remove the plug inserted for transport



ARIA DI COMANDO 4 - 6 kg/cm²
connessione 1/4" NPT

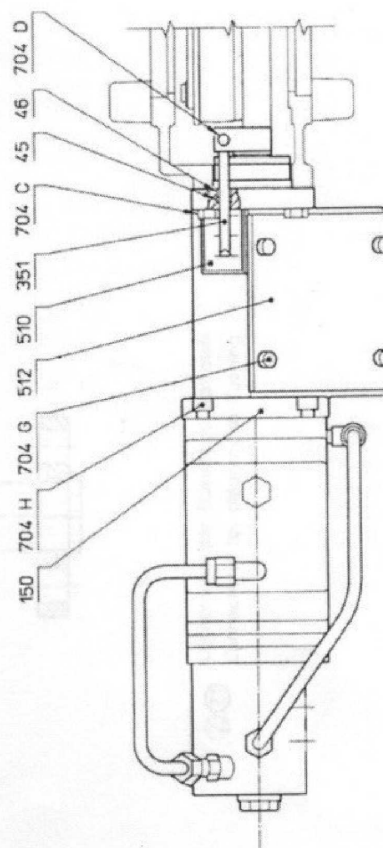
AIR SUPPLY 55 - 85 psi
connection 1/4" NPT

ARIA DI SEGNALE 0.21 - 1.05 kg/cm²
connessione 1/4" NPT

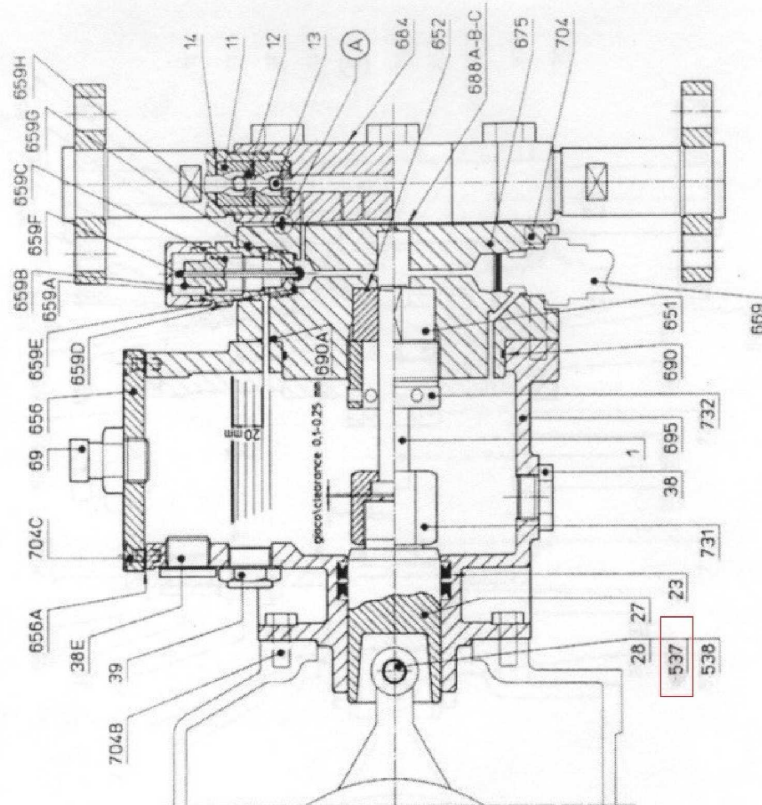
SIGNAL INPUT 3 - 15 psi
connection 1/4" NPT

C -

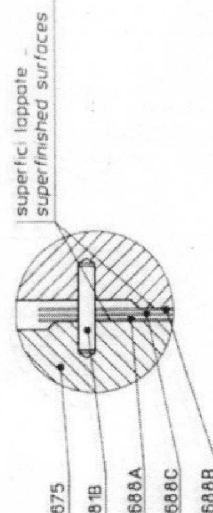
S -



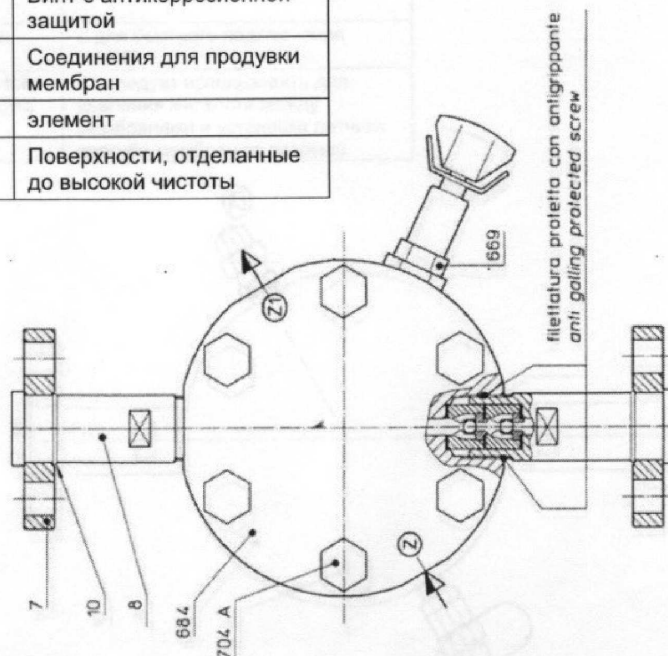
TESTA POMPA A DIAFRAMMI METALLICI TIPO: MM - MODELLO 10x25
METALLIC DIAPHRAGMS LIQUID END MM TYPE: 10x25



particolare - detail (A)

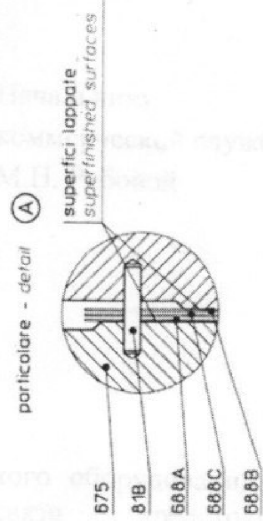
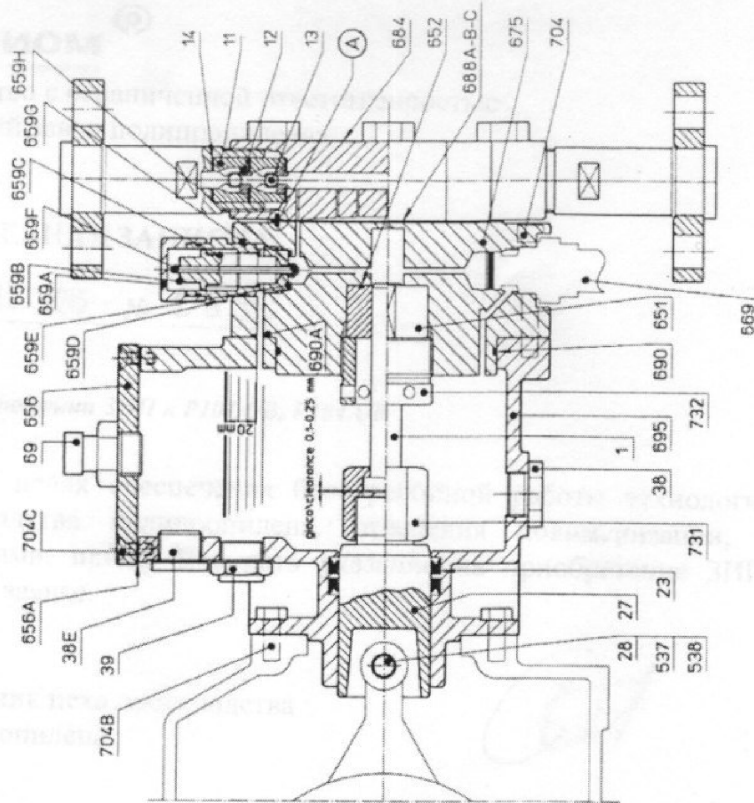


METALLIC DIAPHRAGMS LIQUID END MM TYPE: 10X25	ПРОТОЧНАЯ ЧАСТЬ ММ-ТИПА С МЕТАЛЛИЧЕСКИМИ МЕМБРАНАМИ: 10 X 25
Anti galling protected screw	Винт с антикоррозионной защитой
Connections for diaphragms flushing	Соединения для продувки мембран
detail	элемент
Superfinished surfaces	Поверхности, отделанные до высокой чистоты

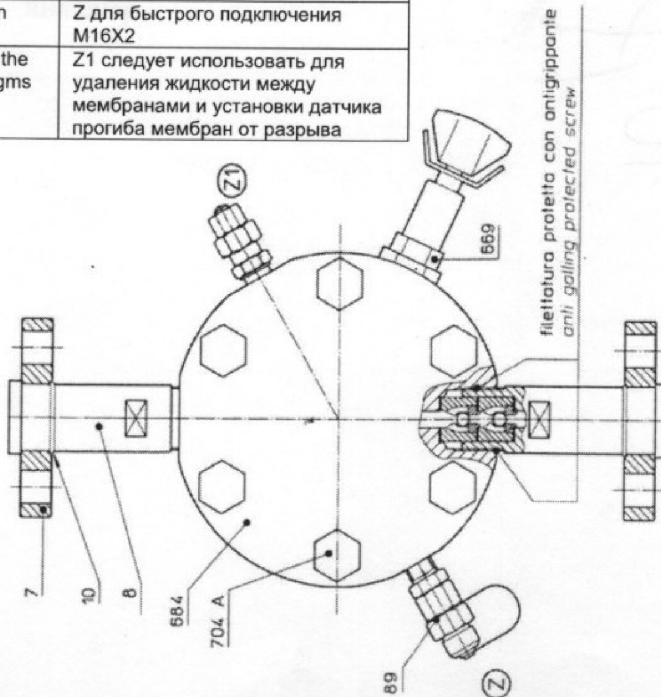


(Z) (Z) Connessioni per flusso di diaframma
Connections for diaphragms flushing

TESTA POMPA A DIAFRAMMI METALLICI TIPO: MM - MODELLO 7x25
METALLIC DIAPHRAGMS LIQUID END MM TYPE: 7x25



METALLIC DIAPHRAGMS LIQUID END MM TYPE: 7X25	ПРОТОЧНАЯ ЧАСТЬ MM-ТИПА С МЕТАЛЛИЧЕСКИМИ МЕМБРАНАМИ: 7 X 25
Anti galling protected screw	Винт с антикоррозионной защитой
Connections 1/4 NPT (female)	Соединения 1/4 NPT ("мама")
Z for a quick connection M16X2	Z для быстрого подключения M16X2
Z1 to be used to purge the liquid between diaphragms and to fit diaphragms rupture detector	Z1 следует использовать для удаления жидкости между мембранами и установки датчика прогиба мембран от разрыва



Connessioni 1/4"NPT(femmina):
Z per attacco rapido M16x2
Z1 per lo spurgo del liquido tra i diaframmi e per installare un indicatore di rottura diaframmi
Connessioni 1/4"NPT (female):
Z for a quick connection M16x2
Z1 to be used to purge the liquid between diaphragms and to fit diaphragms rupture detector

detail	элемент
Superfinished surface	Поверхность, отделанная до высокой чистоты

P 104 A/B